

Số: 4276 /QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 9 năm 2010

ĐOÀN CẢM VIÊN SÀI GÒN
ÔNG VĂN ĐẾN
Số: 220
Ngày: 13/10/2010

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt Đề án chuyển đổi Thảo Cầm viên Sài Gòn
thành Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 60/2005/QH11 ngày 29 tháng 11 năm 2005 đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt nam khóa XI thông qua;

Căn cứ Nghị định số 25/2010/NĐ-CP ngày 19 tháng 3 năm 2010 của Chính phủ về việc chuyển đổi Công ty nhà nước thành Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên và tổ chức quản lý Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên do Nhà nước làm chủ sở hữu;

Căn cứ Thông tư số 79/2010/TT-BTC ngày 24 tháng 5 năm 2010 của Bộ Tài chính về hướng dẫn xử lý tài chính khi chuyển đổi Công ty nhà nước thành Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên;

Căn cứ Quyết định số 2173/QĐ-TTg ngày 23 tháng 12 năm 2009 của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt phương án sắp xếp, đổi mới các doanh nghiệp 100% vốn nhà nước trực thuộc Ủy ban nhân dân thành phố năm 2009-2010;

Xét đề nghị của Sở Giao thông Vận tải tại Văn bản số 5825B /SGTVT - TCCB ngày 28 tháng 9 năm 2010 và Văn bản số 607/TCV ngày 28 tháng 9 năm 2010 của Thảo Cầm viên Sài Gòn về việc phê duyệt Đề án chuyển đổi doanh nghiệp nhà nước Thảo Cầm viên Sài Gòn trực thuộc Sở Giao thông Vận tải thành phố thành Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên; ý kiến của Chi cục Tài chính doanh nghiệp thành phố tại Biên bản số 434/TCDN-NN ngày 28 tháng 9 năm 2010 về thẩm định phương án xử lý tài chính và xác định vốn điều lệ chuyển Thảo Cầm viên Sài Gòn thành Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên; ý kiến của Ban Đổi mới quản lý doanh nghiệp thành phố tại Tờ trình số 629/TTr-ĐMDN ngày 29 tháng 9 năm 2010,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt Đề án chuyển đổi doanh nghiệp nhà nước Thảo Cầm viên Sài Gòn trực thuộc Sở Giao thông Vận tải thành Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên, gồm những nội dung chủ yếu như sau:

1. Tên gọi sau khi chuyển đổi:

a) Tên gọi đầy đủ bằng tiếng Việt: Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thảo Cầm viên Sài Gòn.

a) Tên giao dịch quốc tế: SAIGON ZOO-BOTANICAL GARDEN COMPANY LIMITED.

b) Tên viết tắt: SAIGON ZOO CO.LTD.

c) Trụ sở tại số: 2 Nguyễn Bình Khiêm, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.

2. Ngành nghề kinh doanh của Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thảo Cầm viên Sài Gòn theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh đã được cấp cho Thảo Cầm viên Sài Gòn:

Hoạt động công ích: Quản lý các hoạt động giải trí Thảo cầm viên. Duy tu, bảo dưỡng chuồng trại và chăm sóc phát triển các loài thú, cây xanh trong khu vực. Tổ chức hoạt động về giáo dục bảo tồn các loài động, thực vật quý hiếm cho các đối tượng: học sinh, sinh viên và du khách. Nghiên cứu khoa học, phục vụ công tác chăm sóc, phát triển và nhân giống bảo tồn các loài động thực vật quý hiếm. Tư vấn, thi công, trang trí ngoại thất, tiểu cảnh, sân vườn.

Hoạt động kinh doanh khác: Kinh doanh các dịch vụ Thảo cầm viên.

(Doanh nghiệp phải thực hiện đúng quy định của pháp luật).

3. Vốn điều lệ: 607.550.000.000 đồng (Sáu trăm lẻ bảy tỷ, năm trăm năm mươi triệu đồng).

4. Phương án sắp xếp lao động:

- Tổng số lao động có đến thời điểm sắp xếp chuyển đổi: 361 người.
- Tổng số lao động dôi dư : không có.
- Tổng số lao động chuyển sang Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên: 361 người.

5. Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh là chủ sở hữu của Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thảo Cầm viên Sài Gòn.

6. Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thảo Cầm viên Sài Gòn có trách nhiệm kế thừa các quyền, lợi ích hợp pháp, các nghĩa vụ và xử lý những vấn đề tồn tại, phát sinh của Thảo Cầm viên Sài Gòn.

Điều 2. Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thảo Cầm viên Sài Gòn:

1. Là pháp nhân theo Luật Doanh nghiệp Việt Nam kể từ ngày được cấp giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, tổ chức hoạt động theo mô hình Hội đồng thành viên, thực hiện chế độ hạch toán kinh tế độc lập, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản tại ngân hàng theo qui định của pháp luật.

2. Tổ chức và hoạt động theo Luật Doanh nghiệp, các quy định pháp luật có liên quan và theo Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên do Ủy ban nhân dân thành phố phê duyệt. Cơ cấu tổ chức Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thảo Cầm viên Sài Gòn gồm có:

- a) Hội đồng thành viên
- b) Kiểm soát viên
- c) Giám đốc và bộ máy giúp việc.

3. Người đại diện theo pháp luật của Công ty: Giám đốc Công ty.

4. Giám đốc và Kế toán trưởng doanh nghiệp nhà nước Thảo Cẩm viên Sài Gòn có trách nhiệm điều hành công việc quản lý cho đến khi bàn giao toàn bộ doanh nghiệp cho Hội đồng thành viên Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thảo Cẩm viên Sài Gòn.

5. Hội đồng thành viên Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thảo Cẩm viên Sài Gòn:

a) Trình Ủy ban nhân dân thành phố phê duyệt Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thảo Cẩm viên Sài Gòn.

b) Đăng ký doanh nghiệp và đăng ký lại quyền sở hữu tài sản đối với Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thảo Cẩm viên Sài Gòn theo quy định của pháp luật hiện hành.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực thi hành từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 5346/QĐ-UB-KT ngày 02 tháng 10 năm 1997 của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc chuyển DNN Thảo Cẩm viên Sài Gòn thành DNN hoạt động công ích thuộc Sở Giao thông công chánh, sau khi Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thảo Cẩm viên Sài Gòn được cấp Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh theo Luật định.

Điều 5. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Trưởng ban Ban Đổi mới quản lý doanh nghiệp thành phố, Giám đốc Sở Tài chính, Chi Cục Trưởng Chi cục Tài chính doanh nghiệp, Giám đốc Sở Nội vụ, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội, Giám đốc Sở Giao thông Vận tải, Trưởng ban Ban chuyển đổi doanh nghiệp Thảo Cẩm viên Sài Gòn, Giám đốc Thảo Cẩm viên Sài Gòn và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như điều 5;
- Ban Chỉ đạo ĐMPTDN/TW “đề báo cáo”;
- Thường trực Thành ủy;
- TTUB: CT, các PCT;
- Văn phòng Thành ủy;
- TT/Ban ĐMQLDN/TP;
- Viện Nghiên cứu Phát triển;
- Sở LĐ-TBXH;
- Cục Thuế TP;
- Kho bạc Nhà nước TP;
- Công an TP;
- Chi nhánh NHNN TP;
- VPUB: các PVP;
- Phòng CNN (2), TCTMDV, VX;
- Lưu: VT, (CNN-KH). **42**



**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Nguyễn Trung Tín